

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2007 Nr. 117

A. TITEL

*Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoom-energie (Euratom);
(met Bijlagen en Protocol)
Rome, 25 maart 1957*

B. TEKST

De Franse tekst van Verdrag, Bijlagen en Protocol is geplaatst in *Trb.* 1957, 75; de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1957, 92. Zie ook *Trb.* 1976, 79.

Voor wijzigingen van het Verdrag zie rubriek J van *Trb.* 1986, 29, *Trb.* 1987, 117, *Trb.* 1995, 78 en *Trb.* 2004, 121.

Voor correcties van de Franse en de Nederlandse tekst van het Verdrag zie *Trb.* 2004, 121.

Het Verdrag is gewijzigd door het in rubriek J hieronder genoemde, op 25 april 2005 te Luxemburg tot stand gekomen Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie. Het deel van de tekst van de Akte bij dat Verdrag inhoudende de wijzigingen van het onderhavige Verdrag, luidt als volgt:

ï. Artikel 189, tweede alinea, van het EG-Verdrag en artikel 107, tweede alinea, van het Euratom-Verdrag worden vervangen door:

„Het aantal leden van het Europees Parlement bedraagt niet meer dan 736.”

2. Vanaf de aanvang van de zittingsperiode 2009-2014 wordt in artikel 190, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en in artikel 108, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie de eerste alinea vervangen door:

„2. Het aantal in elke lidstaat gekozen vertegenwoordigers is als volgt vastgesteld:

België	22
Bulgarije	17
Tsjechië	22
Denemarken	13
Duitsland	99
Estland	6
Griekenland	22
Spanje	50
Frankrijk	72
Ierland	12
Italië	72
Cyprus	6
Letland	8
Litouwen	12
Luxemburg	6
Hongarije	22
Malta	5
Nederland	25
Oostenrijk	17
Polen	50
Portugal	22
Roemenië	33
Slovenië	7
Slowakije	13
Finland	13
Zweden	18
Verenigd Koninkrijk	72.”

[Artikel 10]

1. Artikel 205, lid 2, van het EG-Verdrag en artikel 118, lid 2, van het Euratom-Verdrag worden vervangen door:

„2. Voor de besluiten van de Raad waarvoor een gekwalificeerde meerderheid is vereist, worden de stemmen der leden als volgt gewogen:

België	12
Bulgarije	10
Tsjechië	12
Denemarken	7
Duitsland	29
Estland	4
Griekenland	12
Spanje	27

Frankrijk	29
Ierland	7
Italië	29
Cyprus	4
Letland	4
Litouwen	7
Luxemburg	4
Hongarije	12
Malta	3
Nederland	13
Oostenrijk	10
Polen	27
Portugal	12
Roemenië	14
Slovenië	4
Slowakije	7
Finland	7
Zweden	10
Verenigd Koninkrijk	29

De besluiten van de Raad komen tot stand wanneer zij ten minste 255 stemmen hebben verkregen en de meerderheid van de leden voorstemt, ingeval zij krachtens dit Verdrag moeten worden genomen op voorstel van de Commissie.

In de overige gevallen komen de besluiten tot stand wanneer zij ten minste 255 stemmen hebben verkregen en ten minste twee derden van de leden voorstemmen.”

...

Artikel 258, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en artikel 166 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, betreffende de samenstelling van het Economisch en Sociaal Comité, worden vervangen door:

„Het aantal leden van het Comité is als volgt vastgesteld:

België	12
Bulgarije	12
Tsjechië	12
Denemarken	9
Duitsland	24
Estland	7
Griekenland	12
Spanje	21
Frankrijk	24
Ierland	9
Italië	24

Cyprus	6
Letland	7
Litouwen	9
Luxemburg	6
Hongarije	12
Malta	5
Nederland	12
Oostenrijk	12
Polen	21
Portugal	12
Roemenië	15
Slovenië	7
Slowakije	9
Finland	9
Zweden	12
Verenigd Koninkrijk	24”

...
 Artikel 134, lid 2, eerste alinea van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, betreffende de samenstelling van het Wetenschappelijk en Technische Comité wordt vervangen door:

„2. Het Comité bestaat uit eenenveertig leden, benoemd door de Raad na raadpleging van de Commissie.”.

...
 2. Artikel 225, tweede alinea, van het Verdrag betreffende de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie wordt vervangen door:

„Krachtens de Toetredingsverdragen zijn de teksten van dit Verdrag in de Bulgaarse, de Tsjechische, de Deense, de Engelse, de Estse, de Finse, de Griekse, de Hongaarse, de Ierse, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Slowaakse, de Sloveense, de Spaanse en de Zweedse taal eveneens gelijkelijk authentiek.”.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1957, 250.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie rubriek E van *Trb.* 1957, 75 en rubriek F van *Trb.* 1976, 79.

Ingevolge de inwerkingtreding op 1 januari 2007 van het in rubriek J hieronder genoemde Verdrag van 25 april 2005 en zijn artikel 2 zijn Bulgarije en Roemenië toegetreden tot het onderhavige Verdrag.

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
België	25-03-57	13-12-57	R	01-01-58		
Bulgarije		01-01-07	T	01-01-07		
Cyprus		01-05-04	T	01-05-04		
Denemarken		01-01-73	T	01-01-73		
Duitsland	25-03-57	09-12-57	R	01-01-58		
Estland		01-05-04	T	01-05-04		
Finland		01-01-95	T	01-01-95		
Frankrijk	25-03-57	23-11-57	R	01-01-58		
Griekenland		01-01-81	T	01-01-81		
Hongarije		01-05-04	T	01-05-04		
Ierland		01-01-73	T	01-01-73		
Italië	25-03-57	23-11-57	R	01-01-58		
Letland		01-05-04	T	01-05-04		
Litouwen		01-05-04	T	01-05-04		
Luxemburg	25-03-57	13-12-57	R	01-01-58		
Malta		01-05-04	T	01-05-04		
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland – Ned. Antillen – Aruba	25-03-57 –	13-12-57 – –	R – –	01-01-58 –		
Oostenrijk		01-01-95	T	01-01-95		
Polen		01-05-04	T	01-05-04		
Portugal		01-01-86	T	01-01-86		
Roemenië		01-01-07	T	01-01-07		
Slovenië		01-05-04	T	01-05-04		
Slowakije		01-05-04	T	01-05-04		
Spanje		01-01-86	T	01-01-86		
Tsjechië		01-05-04	T	01-05-04		

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Verenigd Koninkrijk, het		01-01-73	T	01-01-73		
Zweden		01-01-95	T	01-01-95		

* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

Uitbreidingen

Finland

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Åland-eilanden	01-01-1995	

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 250 en *Trb.* 1995, 78.

Ingevolge de inwerkingtreding op 1 januari 2007 van het in rubriek J hieronder genoemde Verdrag van 25 april 2005 en de preambule tot de bij het Verdrag behorende Akte is het onderhavige Verdrag per 1 januari 2007 gewijzigd.

J. VERWIJZINGEN

Zie voor verwijzingen en overige verdragsgegevens *Trb.* 1957, 75 en 92, *Trb.* 1976, 79, *Trb.* 1981, 130, *Trb.* 1985, 27, *Trb.* 1986, 29, *Trb.* 1995, 78 en *Trb.* 2004, 121.

Verbanden

Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap;
Rome, 25 maart 1957

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2007, 116

Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal;
Parijs, 18 april 1951

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2002, 145

- Titel : Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie;
Brussel, 17 april 1957
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 78

Wijziging van het Verdrag

- Titel : Verdrag betreffende de Europese Unie;
Maastricht, 7 februari 1992
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2007, 114
- Titel : Verdrag van Nice houdende wijziging van het Verdrag betreffende de Europese Unie, de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en sommige bijbehorende akten;
Nice, 26 februari 2001
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2007, 115

- Titel : Verdrag tussen het Koninkrijk België, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (lidstaten van de Europese Unie) en de Republiek Bulgarije en Roemenië betreffende de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie;
Luxemburg, 25 april 2005
- Tekst : *Trb.* 2005, 196 (Nederlands)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2007, 6

Overige verwijzingen

- Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945
- Tekst : *Trb.* 2007, 50

Titel : Statuut van de Raad van Europa;
Londen, 5 mei 1949
Tekst : *Trb.* 2007, 36

In overeenstemming met artikel 19, tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen heeft de Minister van Buitenlandse Zaken bepaald dat de wijzigingen van het Verdrag zullen zijn bekendgemaakt in Nederland op de dag na de datum van uitgifte van dit Tractatenblad.

Uitgegeven de zesde juli 2007.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. J. M. VERHAGEN